

4047

درو

1

۴۷۲

لایحه

www.ketab.ir



1500 ساله‌ی Tinggi Fikih (Jamiatul Mustafa)

سرشناسه:	فیض کاشانی، محمد بن شاه مرتضی، ۱۰۹۱-۱۰۰۶ ق.
عنوان قراردادی:	الحقائق فی محاسن الاخلاق. اندونزیایی
عنوان و نام پدیدآور:	Etika Islam Menuju Evolusi Diri / by Faidh Kasyani; translator Husain al-Kaff.
مشخصات نشر:	Qom: Al-Mustafa International Translation and Publication Center. 2018 = 1397.
مرجع تولید:	نماینده‌ی جامعه‌ی المصطفی ﷺ العالمیه در اندونزی.
شابک:	978-600-429-518-5
روایت فهرست نویسی:	فیبا
زبان:	اندونزیایی.
موضوع:	اخلاق اسلامی
موضوع:	Islamic ethics
موضوع:	اخلاق اسلامی -- متون قدیمی تا قرن ۱۴
موضوع:	Islamic ethics -- Early works to 20th century
شناخته‌ی افزوده:	الکف، حسین، مترجم
شناخته‌ی افزوده:	Al-Kaff, Husain
شناخته‌ی افزوده:	جامعه‌ی المصطفی ﷺ العالمیه. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
شناخته‌ی افزوده:	Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center
رده بندی کنگره:	BP227/65/9ف ۴۹۵/۱۳۹۷
رده بندی دیویی:	۲۹۷/۱
شماره کتابشناسی ملی:	۵۵۰۸۲۱۷

© Lembaga Internasional Distribusi dan Penerjemahan al-Mustafa

ETIKA ISLAM Menuju Evolusi Diri

Penulis: Faidh Kasyani

Penerjemah: Husain al-Kaff

Tahun Penerbitan: 1440AH/ 1397 Sh/ 2019 Jumlah Terbitan: 500 eksemplar

Penerbit: Lembaga Internasional Distribusi dan Penerjemahan al-Mustafa

Printing: Narengestan - Tehran

ISBN: 978-600-429-518-5

الحقائق فی محاسن الاخلاق

مؤلف: محمد بن شاه مرتضی فیض کاشانی مترجم: حسین الکف

چاپ اول: ۱۳۹۷ ش/ ۲۰۱۹ م/ ۱۴۴۰ ق ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

چاپ: نارنجستان < قیمت: ۵۳۰۰۰۰ ریال < شمارگان: ۵۰۰

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

➤ Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)

➤ Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran
Tel: +98 25-32133106

🛒 <http://buy-pub.miu.ac.ir>

📞 📧 📱 🌐 @pub_almostafa

ETIKA ISLAM

Menuju Evolusi Diri

Penulis:
Faidh Kasyani
Penerjemah:
Husain al-Kaff

*Al-mustafa International
Translation and Publication Center*

Publisher's Foreword

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the "questions" are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions.

This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind... Those "questions" are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We highly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by formulating all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious culture in every part of this wide world!

*Al-Mustafa International
Publication and Translation Center*



ETIKA ISLAM
Menuju Evolusi Diri
Faidh Kasyani

Diterjemahkan dari *Al-Haqā'iq fī Mahāsīn al-Akhlāq*,
disunting oleh al-Haj Muhsin 'Aqil, terbitan Dār al-Kitāb
al-Islāmī

Penerjemah: Husain al-Kaff

Editor: Dede A. Nurmansyah

Pemeriksa Aksara: Wahyu Setyaningsih, Tiasty Ifandarin

Desain Sampul: Falak Graphic

Penata Letak: Fathur Rahman

Penyelarasan Akhir: Ali Zainal Abidin

Cetakan pertama, Zulhijah 1435 H/Oktobre 2014
Diterbitkan dan Diedarkan oleh Sadra Press

SADRA INTERNATIONAL INSTITUTE

Jl. Lebak Bulus II, No. 2, Cilandak,
Jakarta Selatan, 12430 Indonesia
Telp. (021) 29446460, Fax. (021) 29235221
Web: www.sadra.or.id
E-mail: publishing@sadra.or.id

Bekerja sama dengan

STFI SADRA

Jl. Lebak Bulus II, No. 2, Cilandak,
Jakarta Selatan, 12430 Indonesia
Telp. (021) 29446460, Fax. (021) 29235221
Website: <http://icas.ac.id>

ISBN:

978-602-9261-48-6

COPYRIGHT © 2014
HAK CIPTA DILINDUNGI UNDANG-UNDANG
ALL RIGHT RESERVED

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB

ا	a	س	s	ل	l
ب	b	ش	sy	م	m
ت	t	ص	sh	ن	n
ث	ts	ض	dh	و	w
ج	j	ط	th	هـ	h
ح	h	ظ	zh	ء	'
خ	kh	ع	'	ي	y
د	d	غ	gh		
ذ	dz	ف	f		
ر	r	ق	q	ة	ah; at (bentuk sambung)
ز	z	ك	k	ال	al- atau l (kata sandang)

Vokal Panjang

ا - ā

و - ū

ي - ī

Vokal Pendek

ا - a

و - u

ي - i

Diftong

اي - ayy

و - uww (ū pada akhir kata)

ي - iyy (ī pada akhir kata)

او - aw

DAFTAR ISI

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB — vii

PENGANTAR — xvii

PRAKATA — xviii

ARTIKEL PERTAMA ILMU — 1

BAB I

KEDUDUKAN ILMU— 2

- A. Ilmu dan Keutamaannya — 4
- B. Dua Jenis Ilmu — 6
- C. Ilmu (untuk) Diamalkan — 12
- D. Ilmu Fikih dan *Tafaquh* dalam Agama — 14
- E. Larangan Berdebat — 21
- F. Ilmu Kalam (Teologi) — 24
- G. Perdebatan: Cara Terbaik dan Bukan Terbaik — 25
- H. Ciri-Ciri Ilmu yang Bermamfaat — 27
- I. Adab Pelajar — 31
- J. Ikhlas Mencari Ilmu — 32
- K. Adab Beribadah — 33
- L. Kecaman terhadap Ahli *Bid'ah* dan Nafsu — 36

BAB II

AKIDAH— 39

- A. *Tsaqalain* (Dua Pusaka) — 41
- B. Metode Memahami Akidah — 45
- C. Batas Minimal yang Harus Diyakini — 48
- D. Rahasia Ulama — 50
- E. Taklid Kalangan Awam pada Ulama — 52

BAB III

MAKRIFAT JIWA— 54

- A. Marah dan Syahwat — 55
- B. Manusia Tersusun dari Empat Unsur — 55
- C. Akibat Mematuhi Syahwat dan Amarah — 57
- D. Pintu Hati — 59
- E. Tipu Daya Setan — 61
- F. Dua Kecenderungan Hati — 62

G. Keinginan Hati yang Dituntut dan Tidak Dituntut — 63
Catatan: — 66

ARTIKEL KEDUA KARAKTER BURUK DAN CARA MEMBERSIHKANNYA — 71

BAB I

MAKNA DAN UPAYA MEMBERSIHKAN KARAKTER — 72

- A. Watak Berubah dan Tidak Berubah — 74
- B. Mendidik Karakter dengan Olah Jiwa — 76
- C. Memahami Keburukan Jiwa — 79

BAB II

FAKTOR PENYEBAB KARAKTER BURUK— 81

- A. Keseimbangan Syahwat Perut dan Birahi — 83
- B. Lisan dan Penyakitnya — 86
- C. Berdusta dan Mengumpat — 89

BAB III

AMARAH— 91

- A. Penyebab Amarah — 94
- B. Mengobati Amarah — 96
- C. Kedengkian, Buah Amarah — 98
- D. Hasud, Buah Kedengkian — 100
- E. Makna Hasud — 101
- F. Cinta Dunia, Sumber Hasud — 103
- G. Hasud, Penyakit Beraf — 104

BAB IV

RIYA', SOMBONG, BANGGA DIRI, SERTA PENGOBATANNYA— 107

- A. *Riya'* dalam Ibadah — 110
- B. *Riya'* dalam Urusan Lain — 112
- C. Sombong dan Cara Pengobatannya — 113
- D. Angkuh (*Takabbur*) — 115
- E. Mengobati Penyakit Angkuh (*Takabbur*) — 118
- F. Bangga Diri (*'Ujub*) — 121
- G. Akibat Bangga Diri — 124
- H. Merasa Besar — 125
- I. Mengobati Bangga Diri (*'Ujub*) — 126

Catatan: — 129



ARTIKEL KETIGA KEBURUKAN DUNIA DAN TIPUANNYA—133

BAB I

DUNIA DAN AKHIRAT— 134

- A. Teman Manusia Saat Mati — 136
- B. Entitas Dunia — 138

BAB II

CELAAN TERHADAP DUNIA— 140

- A. Celaan Terhadap Dunia dan Bahaya Keterikatan — 145
- B. Beberapa Contoh Sifat Dunia — 147

BAB III

CELAAN CINTA HARTA— 150

- A. Harta Terpuji dan Tercela — 151
- B. Manfaat dan Penyakit Harta — 152
- C. Kemiskinan Terpuji — 155
- D. Selamat dari Penyakit Harta — 156
- E. Selamat dari Dunia Berkat Zuhud — 159
- F. Kemurahan Hati dan Kikir — 161

BAB IV

CELAAN CINTA KEDUDUKAN— 164

- A. Jalan Kesempurnaan — 168
- B. Beberapa Kedudukan Diperlukan — 169
- C. Menyukai Pujian dan Sanjungan — 171
- D. Menyukai Kedudukan dan Pujian — 172

BAB V

MENCELA KETER TIPUAN DIRI (GHURUR)— 176

- A. Kelompok Tertipu — 180
- B. Keterjebakan Ahli Zikir dan *Tashawwuf* — 183
- C. Keterjebakan Pemilik Harta — 184
- Catatan: — 187

ARTIKEL KEEMPAT KARAKTER MULIA DAN CARA MEMPEROLEHNYA— 191

BAB I

KEUTAMAAN SABAR— 192

- A. Jenis Sabar — 194

- B. Bersabar Saat Musibah — 197
- C. Jalan Mendapatkan Kesabaran — 199

BAB II

RIDHA DAN CARA MENDAPATKANNYA— 200

- A. Cinta dan Sabar Melahirkan Ridha — 201
- B. Ridha dan Doa Tidak Bertentangan — 203
- C. Syukur dan Cara Mendapatkannya — 205
- D. Syukur Adalah Nikmat — 208
- E. Nikmat Dunia dan Agama — 210

BAB III

HARAP DAN CEMAS— 211

- A. Keadaan Dikuasai Rasa Takut — 213
- B. Harapan Harus Lebih Kuat dari Rasa Takut — 215
- C. Harapan Terpuji — 217
- D. Dua Kedudukan Takut kepada Allah — 219
- E. Orang Takut — 222
- F. Faktor Suul Khatimah — 225

BAB IV

CINTA DAN RINDU— 230

- A. Kecintaan Setelah Makrifat dan Pemahaman — 235
- B. Kenikmatan Paling Tinggi — 238
- C. Tidak Mungkin Melihat Tuhan dengan Indra Mata — 239
- D. Jalan Mereguk Cinta — 242
- E. Tingkatan dan Dampak Kejiwaan Cinta — 243
- F. Keceriaan dan Kemanjaan — 244
- G. Makna Kecintaan Allah pada Hamba — 247
- H. Allah, Wujud Paling Jelas — 248

BAB V

KEYAKINAN DAN TAWAKAL— 251

- A. Kebesaran dan Tingkatan Yakin — 253
- B. Tawakal, Pintu Rezeki dan Rahmat — 255
- C. Tawakal Dibangun Kekuatan Hati dan Keyakinan — 257
- D. Berusaha Tidak Bertentangan dengan Tawakal — 258

BAB VI

KEJUJURAN DAN MENUNAIKAN AMANAT— 264

- A. Kejujuran Hati dan Lisan — 266

Catatan: — 268

ARTIKEL KELIMA IBADAH DAN RAHASIANYA— 273

BAB I

NIAT DAN KEIKHLASAN— 274

- A. Niat Lebih Baik dari Perbuatan — 277
- B. Niat: Bisa Satu, Bisa Banyak — 279
- C. Niat di Luar Pilihan Manusia — 280
- D. Ikhlas — 282
- E. Niat Haji Sambil Berdagang — 283
- F. Kunci Ikhlas: Menerima dan Ridha — 284

BAB II

KESUCIAN DAN KEBERSIHAN— 286

- A. Kesucian Jiwa dan Tubuh — 287
- B. Memakai Minyak Wangi dan *Siwak* — 288
- C. Wudhu untuk Bersuci — 289
- D. Kesucian Tubuh, Cermin Kesucian Jiwa — 292

BAB III

SALAT DAN ZIKIR— 294

- A. Khusuk dalam Salat — 296
- B. Enam Kata Menghidupkan Salat — 298
- C. Menghadirkan Hati dalam Salat — 301
- D. Yang Harus Dirasakan Saat Azan — 304
- E. Yang Harus Dirasakan Saat Berwudhu dan Bersuci — 305
- F. Yang Harus Dirasakan Saat Memasuki Masjid — 307
- G. Menghadap Kiblat — 308
- H. Berdiri dalam Salat — 309
- I. Takbir — 310
- J. Niat dalam Salat — 311
- K. Doa *Iftitah* — 312
- L. Ucapan *Ta'awudz* — 313
- M. Membaca *Al-Fatihah* dan Surah — 315
- N. Berdiri dan Khusuk — 317
- O. Rukuk — 318
- P. Sujud — 319
- Q. *Tasyahhud* — 321
- R. Salam — 322
- S. Salat yang Selamat dari Penyakit — 324
- T. Salat Jumat — 324
- U. Salat Ied Fitri dan Ied Adha — 326
- V. Salat Ayat — 326

BAB IV

TILAWAH AL-QUR'AN— 330

- A. Persiapan Membaca Al-Qur'an dan Merenungkan Maknanya — 332
- B. Beberapa Hal yang Harus Diperhatikan Saat Membaca Al-Qur'an — 333
- C. Mengagungkan — 334
- D. Berusaha Memahami — 335
- E. Menghilangkan Penghambat Pemahaman — 337
- F. Diri Menjadi Sasaran — 338
- G. Efek — 339
- H. Peningkatan — 341
- I. Berlepas Tangan — 342

BAB V

ZAKAT — 344

- A. Infak — 346
- B. Rahasia Kewajiban Zakat — 347
- C. Adab Berinfak — 349
- D. Adab Menerima — 353
- E. Tak Meminta Bila Tak Butuh — 355
- F. Zakat Tubuh — 356

BAB VI

PUASA— 358

- A. Tingkat dan Adab Puasa — 360
- B. Puasa Membersihkan Jiwa — 363

BAB V

HAJI— 363

- A. Ihwal yang Harus Dilakukan Saat Berhaji — 366
 - B. Ihwal yang Harus Dilakukan Saat Memasuki Mekah — 367
 - C. Ihwal yang Harus Dilakukan Saat Memulai Manasik — 370
 - D. Ziarah Madinah — 373
 - E. Keutamaan Menziarahi Nabi dan Imam — 375
- Catatan: — 378

ARTIKEL KEENAM
PERBUATAN BAIK LAIN— 383

BAB I

TAUBAT — 384

- A. Menyesali Dosa — 385
- B. Kewajiban Taubat — 388
- C. Diterimanya Taubat yang Benar — 391
- D. Jenis Dosa — 392
- E. Dosa Kecil, Pintu Dosa Besar — 396
- F. Akibat Melakukan Dosa — 399
- G. Ihwal Wajib Dilakukan Orang Bertaubat — 400

BAB II

MUHASABAH DAN PENGAWASAN— 402

- A. Makna *Muhasabah* — 404
- B. Mengawasi Diri — 405

BAB III

TAFAKUR DAN RENUNGAN— 408

- A. Memetik Pelajaran Masa Lalu — 410
- B. *Makrifatullah* Dengan Hati — 411

BAB IV

INGAT MATI DAN ANGAN PENDEK— 412

- A. Ragam Manusia — 414
- B. Manfaat Mengingat Mati — 415
- C. Manfaat Berangan-angan Pendek — 417
- D. Penyebab Panjang Angan-angan — 418

BAB V

PERSAUDARAAN DAN PERSATUAN— 421

- A. Jenis Cinta dan Persahabatan — 423
- B. Tipe Saudara — 427

Catatan — 430

PENUTUP — 433

Catatan: — 437

Indeks — 439